



**mouvement  
écologique**



**OEKO  
ZENTER**  
lëtzebuerg



Der Mouvement Ecologique und das OekoZenter Letzebuerg  
in Zusammenarbeit mit  
Caritas Luxembourg, dem Centre de Pastorale en Monde du Travail sowie  
dem Institut Européen pour l'Economie Solidaire laden herzlich ein zu einem  
Vortrag

## **Die Werte einer Gesellschaft von morgen: Vom Wirtschaftswachstum, dem Streben nach Glück und Wohlstand**

**am Montag, 29. November 2010 um 20.00 im Hôtel Parc Belle-Vue,  
5, avenue Marie-Thérèse, Luxemburg-Stadt**

mit Prof. Dr. Mathias Binswanger  
Professor für Volkswirtschaftslehre an der Fachhochschule Nordwestschweiz  
in Olten und Privatdozent an der Universität St. Gallen

Conférence:  
La question des valeurs  
dans la société de demain:  
Croissance économique et recherche  
du bonheur et du bien-être  
Une traduction française de la  
soirée est assurée .... voir verso  
de cette invitation



*Mathias Binswanger ist Professor für Volkswirtschaftslehre and der Fachhochschule Nordwestschweiz in Olten und Privatdozent an der Universität St. Gallen. Prof. Binswanger's Forschungsschwerpunkte liegen in den Bereichen Makroökonomie, Finanzmarkttheorie, Umweltökonomie sowie in der Erforschung des Zusammenhangs zwischen Glück und Einkommen. Er ist Autor des 2006 erschienenen Bestsellers "Die Tretmühlen des Glücks". Sein neuester Buch, welches gerade erschienen ist, trägt den Titel "Sinnlose Wettbewerbe - warum wir immer mehr Unsinn produzieren."*



Der Mouvement Ecologique und das OekoZenter Letzebuerg  
in Zusammenarbeit mit Caritas Luxembourg, dem Centre de Pastorale en Monde du  
Travail und dem Institut Européen pour l'Economie Solidaire laden

---

**herzlich ein zu einem Vortrag**

## **Die Werte einer Gesellschaft von morgen: Vom Wirtschaftswachstum, dem Streben nach Glück und Wohlstand**

**am Montag, 29. November 2010 um 20.00 im Hôtel Parc  
Belle-Vue, 5, avenue Marie-Thérèse, Luxemburg-Stadt**

---

Auch und gerade in Krisenzeiten wird vielfach gefordert, primäres Ziel der Politik müsste die kontinuierliche Steigerung des Wirtschaftswachstums sein. Wirtschaftswachstum sei eine unerlässliche Voraussetzung für die Erhaltung bzw. die Steigerung des Wohlstandes und der Lebensqualität aller Bevölkerungsschichten und somit höchstens gesellschaftspolitisches Ziel.

Es ist ohne Zweifel wesentlich, die Lebensgrundlagen aller Menschen abzusichern und mehr soziale Gerechtigkeit zu erreichen. Aber ist die Steigerung des materiellen Wohlstandes tatsächlich ein Ziel an sich? Trägt ein solcher auch tatsächlich zu mehr Wohlbefinden bei?

In den vergangenen Jahren hat sich mehr und mehr die Wissenschaft der „Glücksforschung“ etabliert. Was vielleicht auf den ersten Blick als eher rein psychologische Forschungsrichtung angesehen werden könnte, ist weitaus mehr. Nicht umsonst widmen sich vor allem auch Ökonomen diesem Thema, das mittlerweile interdisziplinär behandelt wird.

Grundfrage ist – und sie ist von herausragender politischer Bedeutung: Wie definieren wir „glückliche Gesellschaften“? Welches könnten Kriterien sein? Welchen Beitrag kann Politik leisten, welchen der Einzelne?

Dabei wird nicht davon ausgegangen, Politikgestaltung könne für das Glück jedes Einzelnen sorgen. Und doch geht es darum, welche gesellschaftlichen Prioritäten in der Politik gesetzt werden zum Erhalt bzw. der Steigerung des Wohlbefindens der Menschen.

Prof. Dr. Mathias Binswanger, ein bekannter Forscher und Autor in diesem Bereich, wird die heutigen Erkenntnisse der Glücksforschung darlegen.

Le Mouvement Ecologique en collaboration avec Caritas Luxembourg et l'Institut Européen pour l'Economie Solidaire vous invite cordialement à une conférence

---

## La question des valeurs dans la société de demain: Croissance économique et recherche du bonheur et du bien-être

Lundi, 29 novembre 2010 à 20h00 à l'Hôtel Parc Belle-Vue,  
5, avenue Marie-Thérèse, Luxembourg-Ville

---

Surtout en temps de crise, la revendication politique d'assurer une croissance économique continue se fait entendre de plus en plus. La croissance économique est perçue par bon nombre d'acteurs comme une, sinon *la* condition essentielle afin d'assurer notre bien être et notre qualité de vie.

Chaque citoyen/ne a droit à une qualité de vie élevée et il y sans doute urgence à réaliser une plus grande équité sociale. Mais la croissance économique constitue –t-elle vraiment LE moyen pour atteindre ce double but? Et au-delà : L'accumulation de biens matériels est-elle vraiment une finalité en soi?

Depuis quelques années s'est établie une recherche spécifique en relation avec la notion de bonheur («Glücksforschung»). Ce qui peut apparaître à première vue comme une démarche purement psychologique, constitue en réalité une analyse fondamentale de notre société, analyse dans laquelle sont notamment aussi impliqués des économistes. En fait, il s'agit d'une question-clé pour notre société, question hautement politique: comment définir une „société heureuse“ - comment le „bien être“? Quelles pourraient être les critères de base? Quel apport la politique peut-elle fournir? Quel est l'apport de l'individu? La politique ne peut certes pas assurer le bonheur de tout un chacun ; toujours est-il que la politique peut contribuer à la création d'un cadre favorable à l'épanouissement individuel.

*Le Prof. Dr. Mathias Binswanger est un chercheur reconnu et auteur d'articles resp. de livres relatifs à cette thématique. Il travaille à la "Fachhochschule Nordwestschweiz" à Olten (Suisse) et à l'Université de St. Gallen. Il nous présentera l'état actuel des recherches dans le domaine.*